

JICFS分類【中国語(簡体)】

2018/1/31作成
日本OTC医薬品協会

コード番号	分類名称	中国語(簡体) 翻訳
22	OTC医薬品類	OTC医药品类
2211	精神神経用薬	精神神经用药
221101	解熱鎮痛薬	止痛退烧药
221103	かぜ薬	感冒药
221105	鎮静薬・催眠鎮静薬	镇静药・催眠镇静药
221107	眠気防止剤	防打瞌睡剂
221109	小児鎮静薬(小児五疳薬)	小儿镇静药(小儿五疳药)
221197	その他の精神神経用薬(内服肩こり薬:肩こり、腰痛、筋肉痛などの神経痛専用内服薬 その他の精神神経用薬:精神安定剤、自律神経失調症治療薬、など)	*其他精神神经药
2212	呼吸器官用薬	呼吸器官药
221201	鎮咳去たん薬	止咳祛痰药
221203	うがい薬	漱口药
221297	その他の呼吸器官用薬	其他呼吸器官药
2213	循環器官用薬	循环器官药
221301	強心薬	强心药
221303	高コレステロール低下薬	降胆固醇药
221305	貧血用薬	贫血药
221397	その他の循環器官用薬:動脈硬化用剤、利尿剤、血液用薬、高血圧用薬	*循环器官药
2214	消化器官用薬	消化器官药
221401	胃腸薬	肠胃药
221403	整腸薬	肠道调节药
221405	止しゃ薬(下痢止め)	止泻药
221407	胃腸鎮痛鎮痙薬	肠胃镇经止痛药
221409	浣腸薬	浣肠药
221411	便秘薬	便秘药
221413	駆虫薬	驱虫药
221497	その他の消化器官用薬:利胆剤など	*消化器官药
2215	アレルギー用薬	过敏药
221501	内服アレルギー用薬	内服过敏药
221597	その他のアレルギー用薬	其他的过敏药
2216	感覚器官用薬	感觉器官用药
221601	目薬	眼药水
22160101	一般用点眼薬	一般眼药水
22010102	アレルギー用点眼薬	过敏用眼药水
22160103	抗菌性点眼薬	抗菌眼药水
22160104	人工涙液	人工泪水
22160105	洗眼薬	洗眼液
22160106	コンタクトレンズ装着液	隐性眼镜护理液
22160199	その他の目薬	*眼药水
221603	鼻炎用薬	鼻炎药
221605	乗物酔い薬	晕车药
221697	その他の感覚器官用薬(点耳薬:耳用外用薬 耳用内服薬:耳用内服薬(耳鳴り改善薬)、など その他の感覚器官用薬)	*感觉器官药
2217	歯科口腔用薬	牙科口腔药
221701	口腔咽喉薬	口腔咽喉药
221703	口内炎用薬	口腔溃疡药
221705	歯痛・歯槽膿漏薬	牙痛/牙龈肿痛用药
221797	その他の歯科口腔用薬(口臭除去薬:口臭除去薬 口唇用薬:口唇用塗布薬、リップクリーム等)	*牙科口腔药
2218	肛門用薬	肛门药
221801	痔疾用薬	痔疮药
221897	その他の肛門用薬	*肛门药
2219	外皮用薬	皮肤外用药
221901	外用殺菌消毒薬	外用杀菌消毒药

JICFS分類【中国語(簡体)】

2018/1/31作成
日本OTC医薬品協会

コード番号	分類名称	中国語(簡体)翻訳
221903	化膿性皮膚疾患用薬	化脓性皮肤疾病药
221905	にきび治療薬	青春痘治疗药
221907	外用鎮痛・消炎薬(貼付・塗布薬)	外用镇痛/消炎药(粘貼/涂抹药)
221909	外用湿疹・皮膚炎用薬	外用湿疹/皮炎药
221911	かゆみ・虫さされ用薬	止痒/蚊虫叮咬药
221913	しもやけ・あかぎれ用薬	冻疮/皮肤皸裂药
221915	水虫・たむし用薬	脚气/癣药
221917	皮膚軟化薬(乾燥性皮膚用薬)	皮肤软化药(干燥性皮肤药)
221919	うおのめ・たこ・いぼ用薬	鸡眼/茧/疣用药
221921	発毛・養毛薬	生发/养发药
221923	シラミ駆除用薬	除虱药
221925	絆創膏	创口贴
221997	その他の外皮用薬(口唇ヘルペス用薬:口唇ヘルペスの再発に効果のある薬。真菌性・トリコモナス性皮膚炎用薬その他の外皮用薬)	*外部皮膚薬
2220	女性用薬	女性用药
222001	女性用保健薬	女性用保健药
222003	避妊薬	避孕药
222097	その他の女性用薬	*女性用药
2221	ドリンク剤	保健饮品
222101	ドリンク剤	保健饮品
222103	ミニドリンク剤	迷你保健饮品
222197	その他のドリンク剤	*保健饮品
2222	ビタミン主薬製剤	维生素主成分药剂
222201	ビタミンA主薬製剤	维生素A主成分药剂
222203	ビタミンD主薬製剤	维生素D主成分药剂
222205	ビタミンE主薬製剤	维生素E主成分药剂
222207	ビタミンB1主薬製剤	维生素B1主成分药剂
222209	ビタミンB2主薬製剤	维生素B2主成分药剂
222211	ビタミンB6主薬製剤	维生素B6主成分药剂
222213	ビタミンB12主薬製剤	维生素B12主成分药剂
222215	ビタミンC主薬製剤	维生素C主成分药剂
222217	ビタミンAD主薬製剤	维生素AD主成分药剂
222219	ビタミンB2B6主薬製剤	维生素B2B6主成分药剂
222221	ビタミンEC主薬製剤	维生素EC主成分药剂
222223	ビタミンB1B6B12主薬製剤	维生素B1B6B12主成分药剂
222297	その他のビタミン主薬製剤	*维生素主成分药剂
2223	ビタミン含有保健薬	含维生素保健药
222301	ビタミン含有保健薬	含维生素保健药
222397	その他のビタミン含有保健薬(しみ(肝斑)改善薬:しみ(肝斑に限る)を改善する薬)	*含维生素的保健药
2224	その他の保健薬	*保健药
222401	カルシウム主薬製剤	钙质主成分药剂
222403	生薬主薬保健薬	生药主成分保健药
222405	薬用酒	药用酒
222497	その他の保健薬	*保健药
2225	禁煙補助薬	戒烟辅助药
222501	禁煙補助薬	戒烟辅助药
2226	漢方薬・生薬製剤	汉方药/生药药剂
222601	漢方薬1(あ行)	汉方药
222602	漢方薬2(か行)	汉方药
222603	漢方薬3(さ行)	汉方药
222604	漢方薬4(た行)	汉方药
222605	漢方薬5(な行)	汉方药
222606	漢方薬6(は行)	汉方药
222607	漢方薬7(ま行)	汉方药
222608	漢方薬8(や~ら行)	汉方药
222609	生薬製剤	生药药剂

JICFS分類【中国語(簡体)】

2018/1/31作成
日本OTC医薬品協会

コード番号	分類名称	中国語(簡体)翻訳
222697	その他の漢方薬・生薬製剤	*汉方药/生药药剂
2227	公衆衛生用薬	公共卫生药
222701	殺虫薬	杀虫药
222703	虫よけ薬	防虫药
222797	その他の公衆衛生用薬	*公共卫生药
2228	一般用検査薬	一般用检查药
222801	一般用検査薬	一般用检查药
22280101	尿糖・尿蛋白検査薬	糖尿/尿蛋白检查药
22280102	妊娠検査薬	检孕棒
設定検討中	排卵日検査薬	排卵日检查药
22280199	その他一般用検査薬	*检查药
2239	その他のOTC医薬品	其他的OTC医药品
223997	その他のOTC医薬品	其他的OTC医药品
2241	かぜ関連(指定医薬部外品)	感冒类(指定医药部外品)
224101	鼻づまり改善(指定医薬部外品)	改善鼻塞(指定医药部外品)
224103	のど清涼(指定医薬部外品)	清凉喉咙(指定医药部外品)
224105	うがい(指定医薬部外品)	漱口(指定医药部外品)
2242	胃腸関連(指定医薬部外品)	肠胃相关(指定医药部外品)
224201	健胃・消化(指定医薬部外品)	健胃/消食(指定医药部外品)
224203	整腸(指定医薬部外品)	肠道调理(指定医药部外品)
224205	便秘(指定医薬部外品)	便秘(指定医药部外品)
2243	目・鼻・口・のど関連(指定医薬部外品)	眼/鼻/口/喉相关(指定医药部外品)
224301	コンタクトレンズ装着(指定医薬部外品)	配戴隐形眼镜用(指定医药部外品)
224303	いびき防止(指定医薬部外品)	止鼾(指定医药部外品)
224305	口・のど(指定医薬部外品)	口/喉咙(指定医药部外品)
2244	皮膚関連(指定医薬部外品)	皮肤相关(指定医药部外品)
224401	殺菌消毒(指定医薬部外品)	杀菌消毒(指定医药部外品)
224403	あせも・ただれ(指定医薬部外品)	痱子/溃烂(指定医药部外品)
224405	ひび・しもやけ・あかぎれ(指定医薬部外品)	干裂/冻疮/皸裂(指定医药部外品)
224407	かさつき・あれ(指定医薬部外品)	干燥/皸裂(指定医药部外品)
224409	うおのめ・たこ・いぼ(指定医薬部外品)	鸡眼/茧/疣(指定医药部外品)
2245	滋養強壮関連(指定医薬部外品)	滋养强壮相关(指定医药部外品)
224501	ドリンク剤(指定医薬部外品)	保健饮品(指定医药部外品)
224503	ミニドリンク剤(指定医薬部外品)	迷你保健饮品(指定医药部外品)
224505	ビタミンE(指定医薬部外品)	维生素E(指定医药部外品)
224507	ビタミンC(指定医薬部外品)	维生素C(指定医药部外品)
224509	ビタミンEC(指定医薬部外品)	维生素EC(指定医药部外品)
224511	ビタミン含有の滋養強壮(指定医薬部外品)	富含维生素的滋养强壮剂(指定医药部外品)
224513	カルシウム(指定医薬部外品)	钙(指定医药部外品)
224515	生薬主薬保健薬(指定医薬部外品)	生药主成分保健药(指定医药部外品)
2261	処方せん医薬品	处方医药品
226101	処方せん医薬品	处方医药品
2262	処方せん医薬品以外の医療用医薬品	处方医药品以外の医疗用药
226201	処方せん医薬品以外の医療用医薬品	处方医药品以外の医疗用药
2263	局方品	药典记载药品
226301	局方品	药典记载药品
2298	その他の医薬品	其他的医药品
229897	その他の医薬品(動物薬を含む)	其他的医药品(包含动物用药)